



ĪSA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA



PARTYBOXENCORE



HARMAN

IEPAKOJUMA SATURS



**



*

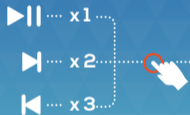


* Barošanas vada garums un spraudņa veids ir atkarīgs no reģiona.
** Mikrofonu skaits ir atkarīgs no reģiona.

SAVIENOŠANA PĀRĪ, IZMANTOJOT BLUETOOTH

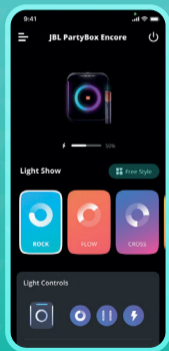


ATSKAŃOŠANA



JBL

GAISMU EFEKTI



Izmantojiet gaismu efektu iestatījumus un citas funkcijas, izmantojot lietotni JBL PARTYBOX.

LIETOTNE



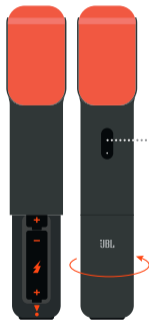
JBL PARTYBOX

Download and install the JBL PARTYBOX App to get more from the product.

Lejupielādējiet un instalējiet lietotni JBL PARTYBOX, lai piekļūtu vēl citām šī produkta iespējām.



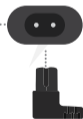
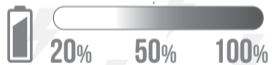
MIKROFONS



PATIESI BEZVADU STEREO



UZLĀDE



IPX4 AIZSARDZĪBAS KLASE PRET ŠĻAKSTIEM



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS



Transducers:	1 x 5.25 inch woofer, 2 x 1.75 inch tweeter
Output power:	100 W RMS
Power input:	100-240 V ~ / 50-60 Hz
Frequency response:	50 Hz - 20 kHz @-6 dB
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27.0 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	3.5 hours
Music play time:	up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)
USB format:	FAT16, FAT32
USB file format:	.mp3, .wma, .wav
USB charge out:	5 V / 0.5 A (maximum)
Cable type:	AC Power Cable
Cable length:	2000 mm / 78.7"
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6

Bluetooth® transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth® transmitter power:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Product dimensions (W x H x D):	276 mm x 327 mm x 293 mm/ 10.87" x 12.87" x 11.54"
Net weight:	6.3 kg / 13.89 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	472 mm x 354 mm x 326 mm / 18.58" x 13.94" x 12.83"
Gross weight:	8.34 kg / 18.39 lbs

Wireless microphone spec

Frequency response:	60 Hz - 15.8 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 65 dB
Transmitter transmitting power:	< 10 mW
Distance between transmitter and receiver:	\leq 20 m

LV

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Pārveidotāji:	1 x 5,25 collu zemfrekvences, 2 x 1,75 collu augstfrekvences
Izejas jauda:	100 W RMS
Ieejas jauda:	100-240 V ~ / 50-60 Hz
Frekvenču raksturliktne:	50 Hz - 20 kHz pie -6 dB
Signāla un trokšņa attiecība:	> 80 dB
Akumulatora veids:	litija jonu polimēru 27,0 Wh (līdzvērtīgs 3,6 V / 7500 mAh)
Akumulatora uzlādes laiks:	3,5 stundas
Mūzikas atskaņošanas laiks:	līdz pat 10 stundām (atkarībā no skaļuma līmeņa un audio satura)
USB formāts:	FAT16, FAT32
USB faila formāts:	.mp3, .wma, .wav
USB izejas jauda:	5 V / 0,5 A (maksimums)
Kabeļa veids:	maiņstrāvas barošanas kabelis
Kabeļa garums:	2000 mm / 78,7"
Bluetooth® versija:	5.1
Bluetooth® profils:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® raidītāja frekvenču diapazons:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® raidītāja jauda:	< 9 dBm (EIRP)
Bluetooth® raidītāja modulācija:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produkta izmēri (P x A x G):	276 mm x 327 mm x 293 mm / 10,87" x 12,87" x 11,54"
Neto svars:	6,3 kg / 13,89 lbs
Iepakojuma izmēri (P x A x G):	472 mm x 354 mm x 326 mm / 18,58" x 13,94" x 12,83"
Bruto svars:	8,34 kg / 18,39 lbs
Bezvadu mikrofona specifikācijas	
Frekvenču raksturliktne:	60 Hz - 15,8 kHz
Signāla un trokšņa attiecība:	> 65 dB
Raidītāja raidīšanas jauda:	< 10 mW
Attālums starp raidītāju un uztvērēju:	≤ 20 m

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.) /

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH / ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / СВЕТОВЫЕ

ЭФФЕКТЫ (Воспользуйтесь JBL PARTYBOX для управления световым шоу и использования больших возможностей) / **ПРИЛОЖЕНИЕ** (Чтобы воспользоваться всеми функциями устройства, скачайте и установите приложение JBL PARTYBOX.) / **МИКРОФОН / TRUE WIRELESS STEREO / ЗАРЯДКА / ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ IPX4**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Динамики:	1 низкочастотный динамик 5,25 дюйма, 2 высокочастотных динамика 1,75 дюйма
Выходная мощность:	100 Вт (ср.-кв.)
Потребляемая мощность:	100–240 В ~ / 50–60 Гц
Частотная характеристика:	50 Гц — 20 кГц при –6 дБ
Коэффициент «сигнал-шум»:	> 80 дБ
Тип аккумулятора:	полимерный литий-ионный аккумулятор, 27,0 Вт/ч (эквивалентно 3,6 В, 7500 мА·ч)
Время зарядки аккумулятора:	3,5 часа
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 10 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Поддерживаемая файловая система:	FAT16, FAT32
USB формат для файлов:	.mp3, .wma, .wav
Выход для зарядки внешних устройств USB:	5 В / 0,5 А (максимум)
Тип кабеля:	кабель питания переменного тока
Длина кабеля:	2000 мм / 78,7 дюйма
Версия Bluetooth®:	5.1
Профиль Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2,4–2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	< 9 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты изделия (Ш x В x Г):	276 мм x 327 мм x 293 мм / 10,87 x 12,87 x 11,54 дюйма
Вес нетто:	6,3 кг / 13,89 фунта
Размеры упаковки (Ш x В x Г):	472 мм x 354 мм x 326 мм / 18,58 x 13,94 x 12,83 дюйма
Общий вес:	8,34 кг / 18,39 фунта

Технические параметры беспроводного микрофона

Частотная характеристика:	60 Гц — 15,8 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»:	> 65 дБ
Мощность передачи сигнала передатчиком:	< 10 мВт
Расстояние между передатчиком и приемником:	≤ 20 м



Note: The product is in compliance with the European Union energy legislation.

1) Bluetooth/TWS connection mode

The product is intended to be used for streaming music via Bluetooth connection. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth, the Bluetooth connection must remain active at all times to ensure proper operation.

The product will enter sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation. The power consumption in sleep mode is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth connection.

2) Other mode

The product will enter standby mode after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 0.5 Watts.

The maximum operation temperature is 45 °C

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance

Piezīme. Ierīce atbilst Eiropas Savienības tiesību aktiem enerģētikas jomā.

1) Bluetooth/TWS savienojuma režīms

Ierīci ir paredzēts izmantot mūzikas straumēšanai, izmantojot Bluetooth savienojumu. Patērētājs skaļrunī var straumēt Bluetooth audio. Ja ierīce ir savienota, izmantojot Bluetooth, Bluetooth savienojumam visu laiku ir jābūt aktīvam, lai nodrošinātu pareizu darbību.

Ierīce pāries miega režīmā (tīklīeroses gaidstāves režīmā), ja 20 minūšu laikā netiek veikta neviena darbība. Enerģijas patēriņš miega režīmā ir mazāks par 2,0 vatiem. Pēc tam to var atkārtoti aktivizēt, izmantojot Bluetooth savienojumu.

2) Cits režīms

Ja netiek veikta neviena darbība, ierīce pēc 20 minūtēm pāriet gaidīšanas režīmā. Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā ir mazāks par 0,5 vatiem.

Maksimālā darba temperatūra ir 45 °C

Nenovietojiet uz ierīces atklātas liesmas avotus, piemēram, aizdedzinātas sveces.



Šī ierīce ir II klases vai dubultizolēta elektroierīce



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth® vārds un logo ir reģistrēti un aizsargāti ar patentiem. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Autorizētais serviss:

SIA ELEKTRONIKA-SERVISS

Tālrunis: +371 67717060

Adrese: Tadaļu iela 4, Rīga, LV-1004

<http://www.elektronika.lv>

E-pasts: serviss@elektronika.lv

Importētājs:

Sandmani Grupi AS

Laki pōik 6, Tallinn 12918

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 3 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

